KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. januar 1979

om fastsættelse af mindstesalgspriser for frosset okseskød, der er udbudt til salg af interventionsorganerne i henhold til forordning (EØF) nr. 2900/77, og fastlæggelse af, hvilke mængder frosset oksekød til forarbejdning, der kan indføres på særlige betingelser i første kvartal af 1979

(79/187/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77 [2], særlig artikel 7, stk. 3, og artikel 14, stk. 4, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2900/77 [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 148/78 [4], er visse mængder frosset oksekød blevet udbudt i licitation; mindstesalgspriserne bør følgelig fastsættes;

i henhold til artikel 11 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 216/69 [5] skal mindstesalgspriserne for produkter udbudt i licitation fastsættes under hensyntagen til de modtagne bud;

i Rådets skønsmæssige opgørelse af 18. december 1978 vedrørende oksekød bestemt til forarbejdningsindustrier for perioden fra 1. januar til 31. december 1979 [6] blev det anslået, at underskuddet af forarbejdningskød ville udgøre 60 000 t kød;

i henhold til artikel 14, stk. 4, litra a), i forordning (EØF) nr. 805/68 skal det fastlægges, hvilke mængder der kan indføres hvert kvartal af henholdsvis det i stk. 1, litra a), og i stk. 1, litra b), i nævnte artikel omhandlede kød;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 572/78 [7] fastsætter gennemførelsesbestemmelser for den særlige importordning for visse former for frosset oksekød bestemt til forarbejdning; ordningen med importlicenser for disse produkter er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 571/78 [8], ændret ved forordning (EØF) nr. 1559/78 [9];

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. De mindstesalgspriser for det af interventionsorganerne oplagrede frosne oksekød, der skal tages i betragtning i forbindelse med licitationen i henhold til forordning (EØF) nr. 2900/77, for hvilke fristen for indlevering af bud udløb den 10. januar 1979, er anført i bilaget til denne beslutning.

2. De bud, der er indgivet i forbindelse med den i stk. 1 nævnte licitation, og som vedrører andre end de i bilaget anførte produkter, kan ikke antages.

Artikel 2

For tidsrummet fra 1. januar til 31. marts 1979 fastsættes de i artikel 14, stk. 4, litra a), i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede maksimumsmængder, udtrykt i ikke-udbenet kød, til:

a) 7 732 for kød bestemt til fremstilling af konserves som omhandlet i artikel 1, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 572/78,

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.
(3) EFT nr. L 338 af 28. 12. 1977, s. 6.
(4) EFT nr. L 22 af 27. 1. 1978, s. 18.
(5) EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 10.
(6) EFT nr. L 7 af 11. 1. 1979, s. 20.
(7) EFT nr. L 78 af 22. 3. 1978, s. 17.
(8) EFT nr. L 78 af 22. 3. 1978, s. 10.
(9) EFT nr. L 184 af 6. 7. 1978, s. 18.

b) 7 124 for kød bestemt til fremstilling af produkter som omhandlet i artikel 1, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 572/78.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
In Deutschland gelagert :		
Vorderviertel, gerade Schnittführung mit 8 Rippen :		
Ochsen A	—	1 903
Bullen A	1 831	1 951
In Dänemark gelagert :		
Vorderviertel, gerade Schnittführung mit 8 Rippen :		
Ochsen A	1 584	1 689

(1) Avis d'adjudication n° D P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 29.
(1) Ausschreibung Nr. D P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 29.
(1) Bando di gara n. D P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 29.
(1) Bericht van inschrijving nr. D P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 29.
(1) Notice of invitation to tender No D P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 29.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 29.

DANMARK (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad :		
Ungtyre 1	3 046	3 155
Tyre prima	3 037	—
Kvier 1	—	2 817
Stude 1	—	2 817
Bryst og slag :		
Kvier 1	1 857	1 972
Stude 1	1 902	—

(2) Avis d'adjudication n° DK P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 34.
(2) Ausschreibung Nr. DK P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 34.
(2) Bando di gara n. DK P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 34.
(2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 34.
(2) Notice of invitation to tender No DK P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 34.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 34.

IRELAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Steers 1 and 2 and heifers 2:		
stored in Ireland:		
forequarters excluding the cube rolls	2 571	2 683
plates and flanks	1 961	2 174
shins and shanks	2 409	2 603
stored in the United Kingdom:		
plates and flanks	1 559	—
stored in Belgium:		
insides	3 717	—
outsides	3 660	—
knuckles	—	3 608
rumps	3 535	—
plates and flanks	2 003	—
shins and shanks	2 460	—

(1) Avis d'adjudication nº IRL P — 5, JO nº C 308 du 23. 12. 1978, p. 46.
(1) Ausschreibung Nr. IRL P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 46.
(1) Bando di gara n. IRL P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 46.
(1) Bericht van inschrijving nr. IRL P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 46.
(1) Notice of invitation to tender No IRL P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 46.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 46.

ITALIA (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Quarti anteriori:		
Vitelloni 1	1 650	1 770
Vitelloni 2	1 551	1 949

(2) Avis d'adjudication nº I P — 5, JO nº C 308 du 23. 12. 1978, p. 50.
(2) Ausschreibung Nr. I P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 50.
(2) Bando di gara n. I P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 50.
(2) Bericht van inschrijving nr. I P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 50.
(2) Notice of invitation to tender No I P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 50.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. I P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 50.

NEDERLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Voorvoeten, op 8 ribben recht afgesneden :		
Stieren 1	1 859	1 989

(1) Avis d'adjudication n° N P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 43.
(1) Ausschreibung Nr. N P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 43.
(1) Bando di gara n. N P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 43.
(1) Bericht van inschrijving nr. N P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 43.
(1) Notice of invitation to tender No N P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 43.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. N P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 43.

UNITED KINGDOM (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton	
	A	B
Bone-in forequarters straight cut at 10th rib :		
steers M, H, L/M, L/H and T	1 831	—
heifers M/H and T	1 913	—
Boned beef :		
brisket	2 226	2 339
ponies	2 607	2 817
clod and sticking	2 396	2 522
thin flank	1 786	2 052

(2) Avis d'adjudication n° UK P — 5, JO n° C 308 du 23. 12. 1978, p. 53.
(2) Ausschreibung Nr. UK P — 5, ABl. Nr. C 308 vom 23. 12. 1978, S. 53.
(2) Bando di gara n. UK P — 5, GU n. C 308 del 23. 12. 1978, pag. 53.
(2) Bericht van inschrijving nr. UK P — 5, PB nr. C 308 van 23. 12. 1978, blz. 53.
(2) Notice of invitation to tender No UK P — 5, OJ No C 308, 23. 12. 1978, p. 53.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 5, EFT nr. C 308 af 23. 12. 1978, s. 53.

A. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation définie à l'article 1er paragraphe 5 du règlement (CEE) nº 527/78.

A. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch, wie im Artikel 1 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 572/78 umschrieben, einzuführen.

A. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione descritta all'articolo 1, paragrafo 5, del regolamento (CEE) n. 572/78.

A. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemde bevroren vlees zoals in artikel 1, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 572/78 omschreven, in te voeren.

A. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing as defined in Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 572/78.

A. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning som defineret i artikel 1, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 572/78.

B. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation définie à l'article 1er paragraphe 6 du règlement (CEE) nº 572/78.

B. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch, wie im Artikel 1 Absatz 6 der Verordnung (EWG) Nr. 572/78 umschrieben, einzuführen.

B. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione descritta all'articolo 1, paragrafo 6, del regolamento (CEE) n. 572/78.

B. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemde bevroren vlees zoals in artikel 1, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 572/78 omschreven, in te voeren.

B. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing as defined in Article 1 (6) of Regulation (EEC) No 572/78.

B. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning som defineret i artikel 1, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 572/78.